

Romans

1:1	ΠΑΥΛΟΣ paulos G3972 n_ Nom Sg m PAUL	ΔΟΥΛΟΣ doulos G1401 n_ Nom Sg m SLAVE	ΙΗΣΟΥ iEsou G2424 n_ Gen Sg m OF-JESUS	ΧΡΙΣΤΟΥ christou G5547 n_ Gen Sg m ANOINTED Christ	ΚΛΗΤΟΣ klEtos G2822 a_ Nom Sg m CALLED	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ apostolos G652 n_ Nom Sg m commissioner apostle	ΑΦΩΡΙΣΜΕΝΟΣ aphOrismenos G873 vp Perf Pas Nom Sg m HAVING-been-FROM-definED severed
-----	---	--	---	--	---	---	---

¹ . Paul, a servant of Jesus Christ, called [to be] an apostle, separated unto the gospel of God,

ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ euaggelion G2098 n_ Acc Sg n WELL-MESSAGE	ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m OF-God
--	---	--

1:2	Ο ho G3739 pr Acc Sg n WHICH	ΠΡΟΕΠΗΓΕΙΛΑΤΟ proepEgeillato G4279 vi Aor midD 3 Sg He-BEFORE-promisES he-promises-before	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl m THE	ΠΡΟΦΗΤΩΝ prophEtOn G4396 n_ Gen Pl m BEFORE-AVERers prophets	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΓΡΑΦΑΙΣ graphais G1124 n_ Dat Pl f WRITings scriptures
-----	---	---	--	--	--	--	--	--

² (Which he had promised afore by his prophets in the holy scriptures,)

ΑΓΙΑΙΣ hagiais G40 a_ Dat Pl f HOLY
--

1:3	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΥΙΟΥ huiou G5207 n_ Gen Sg m SON	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΓΕΝΟΜΕΝΟΥ genomenou G1096 vp 2Aor midD Gen Sg m One-BECOMING one-becoming	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΣΠΕΡΜΑΤΟΣ spermatos G4690 n_ Gen Sg n OF-seed
-----	---	--	---	--	--	---	---	--

³ Concerning his Son Jesus Christ our Lord, which was made of the seed of David according to the flesh;

ΔΑΒΙΔ david G1138 ni proper of-DAVID of-David	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to	ΣΑΡΚΑ sarka G4561 n_ Acc Sg f FLESH
---	--	--

1:4	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΟΡΙΘΕΝΤΟΣ horisthentos G3724 vp Aor Pas Gen Sg m One-BEING-definED one-being-designated	ΥΙΟΥ huiou G5207 n_ Gen Sg m SON	ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m OF-God	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΔΥΝΑΜΕΙ dunamei G1411 n_ Dat Sg f ABILITY power	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to	ΠΝΕΥΜΑ pneuma G4151 n_ Acc Sg n spirit
-----	--	---	---	--	--	---	--	---

⁴ And declared [to be] the Son of God with power, according to the spirit of holiness, by the resurrection from the dead:

ΑΓΙΩΣΥΝΗΣ hagiOsunEs G42 n_ Gen Sg f OF-HOLY-TOGETHERness of-holiness	ΕΞ ex G1537 Prep OUT	ΑΝΑΤΑΞΕΩΣ anastaseOs G386 n_ Gen Sg f OF-UP-STANDING of-resurrection	ΝΕΚΡΩΝ nekrOn G3498 a_ Gen Pl m OF-DEAD-ones of-dead-ones	ΙΗΣΟΥ iEsou G2424 n_ Gen Sg m JESUS	ΧΡΙΣΤΟΥ christou G5547 n_ Gen Sg m ANOINTED Christ	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΚΥΡΙΟΥ kuriou G2962 n_ Gen Sg m Master Lord
---	---	--	---	--	--	--	---

ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US

1:5	ΔΙ di G1223 Prep THRU	ΟΥ hou G3739 pr Gen Sg m WHOM	ΕΛΑΒΟΜΕΝ elabomen G2983 vi 2Aor Act 1 Pl WE-GOT we-obtained	ΧΑΡΙΝ charin G5485 n_ Acc Sg f grace	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΠΟΣΤΟΛΗΝ apostolEn G651 n_ Acc Sg f commission apostleship	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΥΠΑΚΟΗΝ hupakoEn G5218 n_ Acc Sg f obedience	ΠΙΣΤΕΩΣ pisteOs G4102 n_ Gen Sg f OF-BELIEF of-faith	ΕΝ en G1722 Prep IN
-----	--	--	---	---	---	---	--	---	--	--

⁵ By whom we have received grace and apostleship, for obedience to the faith among all nations, for his name:

ΠΑΣΙΝ pasin G3956 a_ Dat Pl n ALL	ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl n THE	ΕΘΝΕΣΙΝ ethnesin G1484 n_ Dat Pl n NATIONS	ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER for-the-sake-of	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n THE	ΟΝΟΜΑΤΟΣ onomatos G3686 n_ Gen Sg n NAME	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him
--	--	---	--	--	---	--

1:6	ΕΝ en G1722 Prep IN among	ΟΙΣ hois G3739 pr Dat Pl n WHOM(ϕ)	ΕΣΤΕ este G2075 vi Pres vxx 2 Pl ARE	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΥΜΕΙΣ humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU(ϕ)	ΚΛΗΤΟΙ klEtoi G2822 a_ Nom Pl m CALLED-ones called-ones	ΙΗΣΟΥ iEsou G2424 n_ Gen Sg m OF-JESUS	ΧΡΙΣΤΟΥ christou G5547 n_ Gen Sg m ANOINTED Christ
-----	---	---	---	---	--	---	---	--

⁶ Among whom are ye also the called of Jesus Christ:

1:7 ΠΑΣΙΝ ΤΟΙΣ ΟΥΣΙΝ ΕΝ ΡΩΜΗ ΑΓΑΠΗΤΟΙΣ ΘΕΟΥ ΚΛΗΤΟΙΣ ΑΓΙΟΙΣ
 pasin tois ousin en rOmE agapEtOis theou klEtOis hagiois
 G3956 G3588 G5607 G1722 G4516 G27 a_Dat Pl m G2316 G2822 G40
 a_Dat Pl m t_Dat Pl m vp Pres vxx Dat Pl m Prep n_Dat Sg f a_Dat Pl m n_Gen Sg m a_Dat Pl m a_Dat Pl m
 to-ALL THE ones-BEING IN ROME beLOVED OF-God CALLED HOLY-ones
 ones-being saints

7 To all that be in Rome, beloved of God, called [to be] saints: Grace to you and peace from God our Father, and the Lord Jesus Christ.

ΧΑΡΙΣ ΥΜΙΝ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗ ΑΠΟ ΘΕΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΥ ΙΗΣΟΥ
 charis humin kai eirEnE apo theou patros hEmOn kai kuriou iEsou
 G5485 G5213 G2532 G1515 G575 G2316 G3962 G2257 G2532 G2962 G2424
 n_Nom Sg f pp 2 Dat Pl Conj n_Nom Sg f Prep n_Gen Sg m n_Gen Sg m pp 1 Gen Pl Conj n_Gen Sg m n_Gen Sg m
 grace to-YOU(P) AND PEACE FROM God FATHER OF-US AND Master Lord
 to-ye

ΧΡΙΣΤΟΥ
 christou
 G5547
 n_Gen Sg m
 ANOINTED
 Christ

1:8 ΠΡΩΤΟΝ ΜΕΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ ΤΩ ΘΕΩ ΜΟΥ ΔΙΑ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ
 prOton men eucharistO tO theO mou dia iEsou christou
 G4412 G3303 G2168 G3588 G2316 G3450 G1223 G2424 G5547
 Adv Part vi Pres Act 1 Sg t_Dat Sg m n_Dat Sg m G3450 G1223 G2424 n_Gen Sg m
 BEFORE-most INDEED I-AM-thanking to-THE God OF-ME THRU JESUS ANOINTED
 first

8 . First, I thank my God through Jesus Christ for you all, that your faith is spoken of throughout the whole world.

ΥΠΕΡ ΠΑΝΤΩΝ ΥΜΩΝ ΟΤΙ Η ΠΙΣΤΙΣ ΥΜΩΝ ΚΑΤΑΓΓΕΛΛΕΤΑΙ ΕΝ
 huper pantOn humOn hoti hE pistis humOn kataggelletai en
 G5228 G3956 G5216 G3754 G3588 G4102 G2316 G2605 G1722
 Prep a_Gen Pl m pp 2 Gen Pl Conj t_Nom Sg f n_Nom Sg f pp 2 Gen Pl vi Pres Pas 3 Sg G1722
 OVER ALL OF-YOU(P) that THE BELIEF OF-YOU(P) IS-belING-DOWN-MESSAGEED IN
 for_the-sake-of of-ye of-ye

ΟΛΩ ΤΩ ΚΟΣΜΩ
 holO tO kosmO
 G3650 G3588 G2889
 a_Dat Sg m t_Dat Sg m n_Dat Sg m
 WHOLE THE SYSTEM
 world

1:9 ΜΑΡΤΥΣ ΓΑΡ ΜΟΥ ΕΣΤΙΝ Ο ΘΕΟΣ Ω ΛΑΤΡΕΥΩ
 martus gar mou estin ho theos hO latreuO
 G3144 G1063 G3450 G2076 G3588 G2316 G3739 G3000
 n_Nom Sg m Conj pp 1 Gen Sg vi Pres vxx 3 Sg t_Nom Sg m n_Nom Sg m pr Dat Sg m vi Pres Act 1 Sg
 witness for OF-ME IS THE God to-WHOM I-AM-offerING-DIVINE-SERVICE

9 For God is my witness, whom I serve with my spirit in the gospel of his Son, that without ceasing I make mention of you always in my prayers;

ΕΝ ΤΩ ΠΝΕΥΜΑΤΙ ΜΟΥ ΕΝ ΤΩ ΕΥΑΓΓΕΛΙΩ ΤΟΥ ΥΙΟΥ ΑΥΤΟΥ
 en tO pneumati mou en tO euaggeliO tou huiou autou
 G1722 G3588 G4151 G3450 G1722 G3588 G2098 G3588 G5207 G846
 Prep t_Dat Sg n n_Dat Sg n pp 1 Gen Sg Prep t_Dat Sg n n_Dat Sg n t_Gen Sg m n_Gen Sg m pp Gen Sg m
 IN THE spirit OF-ME IN THE WELL-MESSAGE OF-THE SON OF-Him

ΩΣ ΔΙΑΛΕΙΠΤΩΣ ΜΝΕΙΑΝ ΥΜΩΝ ΠΟΙΟΥΜΑΙ
 hOs adialeiptOs mneian humOn poioumai
 G5613 G89 G3417 G5216 G4160
 Adv Adv n_Acc Sg f pp 2 Gen Pl vi Pres Mid 1 Sg
 AS UN-intermittingly REMINDER OF-YOU(P) I-AM-making
 how unintermittingly mention of-ye

1:10 ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΡΟΕΥΧΩΝ ΜΟΥ ΔΕΟΜΕΝΟΣ ΕΙΠΩΣ ΗΔΗ
 pantote epi tOn proseuchOn mou deomenos eipOs hEdE
 G3842 G1909 G3588 G4335 G3450 G1189 G1513 G2235
 Adv Prep t_Gen Pl f pp 1 Gen Sg vp Pres midD/pasD Nom Sg m Cond Adv
 always ON THE prayers OF-ME beseeching IF-how ALREADY
 at-length

10 Making request, if by any means now at length I might have a prosperous journey by the will of God to come unto you.

ΠΟΤΕ ΕΥΟΔΩΘΗΣΟΜΑΙ ΕΝ ΤΩ ΘΕΛΗΜΑΤΙ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΕΛΘΕΙΝ
 pote euodOthEsomai en tO thelEmati tou theou elthein
 G4218 G2137 G1722 G2307 G2443 G3588 G2316 G2064
 Part vi Fut Pas 1 Sg Prep t_Dat Sg n n_Dat Sg n t_Gen Sg m n_Gen Sg m vn 2Aor Act
 ?-when I-SHALL-BE-BEING-WELL-WAYED IN THE WILL OF-THE God TO-BE-COMING
 some-time I-shall-be-being-prospered

ΠΡΟΣ ΥΜΑΣ
 pros humas
 G4314 G5209
 Prep pp 2 Acc Pl
 TOWARD YOU(P)
 ye

1:11 ΕΠΙΘΩΘΩ ΓΑΡ ΙΔΕΙΝ ΥΜΑΣ ΙΝΑ ΤΙ ΜΕΤΑΔΩ ΧΑΡΙΣΜΑ
 epi thO thO gar idein humas hina ti metadO charisma
 G1971 G1063 G1492 G5209 G2443 G5100 G3330 G5486
 vi Pres Act 1 Sg Conj vn 2Aor Act pp 2 Acc Pl Conj px Acc Sg n vs 2Aor Act 1 Sg n_Acc Sg n
 I-AM-ON-LONGING for TO-BE-PERCEIVING YOU(P) THAT ANY I-MAY-BE-WITH-GIVING grace-effect
 I-am-longing ye

11 For I long to see you, that I may impart unto you some spiritual gift, to the end ye may be established;

ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU ^(p) to-ye	ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ pneumatikon G4152 a_ Acc Sg n spiritual	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΣΤΗΡΙΧΘΗΝΑΙ stErichthEnai G4741 vn Aor Pas TO-BE-STOOD-fast to-be-established	ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU ^(p) ye
--	--	--	--	---	--

1:12 ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Nom Sg n this	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	ΣΥΜΠΑΡΑΚΛΗΘΗΝΑΙ sumparaklEthEnai G4837 vn Aor Pas TO-BE-TOGETHER-BESIDE-CALLED to-be-console-together	ΕΝ en G1722 Prep among	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl IN YOU ^(p) ye	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU THROUGH	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f THE
--	---	--	---	---	--	---	--

12 That is, that I may be comforted together with you by the mutual faith both of you and me.

ΕΝ en G1722 Prep IN	ΔΑΛΛΗΛΟΙΣ allEllois G240 pc Dat Pl m one-another	ΠΙΣΤΕΩΣ pisteOs G4102 n_ Gen Sg f BELIEF faith	ΥΜΩΝ humOn G5216 pp 2 Gen Pl OF-YOU ^(p) of-ye	ΤΕ te G5037 Part BESIDES bsboth	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΜΟΥ emou G1700 pp 1 Gen Sg OF-ME
--	---	--	--	---	---	--

1:13 ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΘΕΛΩ thelO G2309 vi Pres Act 1 Sg I-AM-WILLING	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU ^(p) ye	ΑΓΝΟΕΙΝ agnoein G50 vn Pres Act TO-BE-UN-KNOWING to-be-being-ignorant	ΑΔΕΛΦΟΙ adelphoi G80 n_ Voc Pl m brothers brethren !	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΠΟΛΛΑΚΙΣ pollakis G4178 Adv MANY-times often
--	---	---	--	---	--	---	--

13 Now I would not have you ignorant, brethren, that oftentimes I purposed to come unto you, (but was let hitherto,) that I might have some fruit among you also, even as among other Gentiles.

ΠΡΟΘΕΜΗΝ prothemEn G4388 vi 2Aor Mid 1 Sg I-BEFORE-PLACED I-purposed	ΕΛΘΕΙΝ elthein G2064 vn 2Aor Act TO-BE-COMING	ΠΡΟΣ pros G4314 Prep TOWARD	ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU ^(p) ye	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΚΩΛΑΥΘΗΝ ekOluThEn G2967 vi Aor Pas 1 Sg I-WAS-FORBIDDEN was-prevented	ΑΧΡΙ achri G891 Prep UNTIL	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΔΕΥΡΟ deuro G1204 Adv HITHER
--	--	--	--	---	---	---	--	---

ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΚΑΡΠΟΝ karpon G2590 n_ Acc Sg m FRUIT	ΤΙΝΑ tina G5100 px Acc Sg m ANY some	ΣΧΩ schO G2192 vs 2Aor Act 1 Sg I-SHOULD-BE-HAVING	ΚΑΙ kai G2532 Conj also	ΕΝ en G1722 Prep among	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl YOU ^(p) ye	ΚΑΘΩΣ kathOs G2531 Adv according-AS	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΝ en G1722 Prep among	ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl n THE
---	--	--	---	--	---	--	--	---	---	--

ΛΟΙΠΟΙΣ loipois G3062 a_ Dat Pl n rest rest ^(p)	ΕΘΝΕΣΙΝ ethnesin G1484 n_ Dat Pl n NATIONS
--	---

1:14 ΕΛΛΗΣΙΝ hellEsin G1672 n_ Dat Pl m to-GREEKS	ΤΕ te G5037 Part BESIDES bsboth	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΒΑΡΒΑΡΟΙΣ barbarois G915 a_ Dat Pl m to-BARBARIANS barbarians	ΣΟΦΟΙΣ sophois G4680 a_ Dat Pl m to-WISE	ΤΕ te G5037 Part BESIDES bsboth	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΝΟΗΤΟΙΣ anoEtois G453 a_ Dat Pl m to-UN-MINDing foolish	ΟΦΕΙΛΕΤΗΣ opheiletEs G3781 n_ Nom Sg m OWEr debtor
--	---	---	---	---	---	---	--	--

14 I am debtor both to the Greeks, and to the Barbarians; both to the wise, and to the unwise.

ΕΙΜΙ eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg I-AM
--

1:15 ΟΥΤΩΣ houtOs G3779 Adv thus	ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE	ΚΑΤ kat G2596 Prep according-to	ΕΜΕ eme G1691 pp 1 Acc Sg ME	ΠΡΟΘΥΜΟΝ prothumon G4289 a_ Nom Sg n BEFORE-FEEL eagerness	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU ^(p) to-ye	ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl m THE the-ones	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΡΩΜΗ rOmE G4516 n_ Dat Sg f ROME
---	--	--	---	--	---	--	--	--	---

15 So, as much as in me is, I am ready to preach the gospel to you that are at Rome also.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΣΘΑΙ euaggelisasthai G2097 vn Aor Mid TO-WELL-MESSAGize to-bring-the-well-message
--

1:16 ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΕΠΑΙΣΧΥΝΟΜΑΙ epaischunomai G1870 vi Pres midD/pasD 1 Sg I-AM-beING-ON-VILED I-am-being-ashamed	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n of-the	ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ euaggelion G2098 n_ Acc Sg n WELL-MESSAGE	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΧΡΙΣΤΟΥ christou G5547 n_ Gen Sg m ANOINTED Christ	ΔΥΝΑΜΙΣ dunamis G1411 n_ Nom Sg f ABILITY power	ΓΑΡ gar G1063 Conj for
--	---	--	---	---	---	--	---	---

16 . For I am not ashamed of the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek.

ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m OF-God	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS it-is	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΣΩΤΗΡΙΑΝ sOtErian G4991 n_ Acc Sg f SAVing salvation	ΠΑΝΤΙ panti G3956 a_ Dat Sg m to-EVERY	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m THE	ΠΙΣΤΕΥΟΝΤΙ pisteuonti G4100 vp Pres Act Dat Sg m one-BELIEVING one-believing	ΙΟΥΔΑΙΩ ioudaiO G2453 a_ Dat Sg m to-JUDA-an to-Jew	ΤΕ te G5037 Part BESIDES
--	---	--	--	---	--	--	---	---

ΠΡΩΤΟΝ **ΚΑΙ** **ΕΛΛΗΝΙ**
 prOton kai hellEni
 G4412 G2532 G1672
 Adv Conj n_ Dat Sg m
BEFORE-most **AND** **to-GREEK**
 first

1:17 **ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ** **ΓΑΡ** **ΘΕΟΥ** **ΕΝ** **ΑΥΤΩ** **ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ** **ΕΚ** **ΠΙΣΤΕΩΣ** **ΕΙΣ**
 dikaiosunE gar theou en autO apokaluptetai ek pisteOs eis
 G1343 G1063 G2316 G1722 G846 G601 G1537 G4102 G1519
 n_ Nom Sg f Conj n_ Gen Sg m Prep pp Dat Sg n vi Pres Pas 3 Sg Prep n_ Gen Sg f Prep
JUSTice **for** **OF-God** **IN** **it** **IS-being-revealed** **OUT** **OF-BELIEF** **INTO**
 righteousness

17 For therein is the righteousness of God revealed from faith to faith: as it is written, The just shall live by faith.

ΠΙΣΤΙΝ **ΚΑΘΩΣ** **ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ** **Ο** **ΔΕ** **ΔΙΚΑΙΟΣ** **ΕΚ** **ΠΙΣΤΕΩΣ** **ΖΗΣΕΤΑΙ**
 pistin kathOs gegraptai o de dikaios ek pisteOs zEsetai
 G4102 G2531 G1125 G3588 G1161 G1342 G1537 G4102 G2198
 n_ Acc Sg f Adv vi Perf Pas 3 Sg t_ Nom Sg m Conj a_ Nom Sg m Prep n_ Gen Sg f vi Fut midD 3 Sg
BELIEF **according-AS** **it-HAS-been-WRITTEN** **THE** **YET** **JUST-one** **OUT** **OF-BELIEF** **SHALL-BE-LIVING**
 faith

1:18 **ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ** **ΓΑΡ** **ΟΡΓΗ** **ΘΕΟΥ** **ΑΠ** **ΟΥΡΑΝΟΥ** **ΕΠΙ** **ΠΑΣΑΝ**
 apokaluptetai gar orgE theou ap ouranou epi pasan
 G601 G1063 G3709 G2316 G575 G3772 G1909 G3956
 vi Pres Pas 3 Sg Conj n_ Nom Sg f n_ Gen Sg m Prep n_ Gen Sg m Prep a_ Acc Sg f
IS-being-revealed **for** **INDIGNATION** **OF-God** **FROM** **heaven** **ON** **EVERY**
 is-being-revealed

18 For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who hold the truth in unrighteousness;

ΑΣΕΒΕΙΑΝ **ΚΑΙ** **ΔΔΙΚΙΑΝ** **ΑΝΘΡΩΠΩΝ** **ΤΩΝ** **ΤΗΝ** **ΑΛΗΘΕΙΑΝ** **ΕΝ** **ΔΔΙΚΙΑ**
 asebeian kai adikian anthrOpOn tOn tEn alEtheian en en adikia
 G763 G2532 G93 G1110 G444 G3588 G925 G225 G1722 G93
 n_ Acc Sg f Conj n_ Acc Sg f n_ Gen Pl m t_ Gen Pl m t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f Prep n_ Dat Sg f
UN-REVERence **AND** **UN-JUSTness** **OF-humans** **OF-THE** **THE** **TRUTH** **IN** **UN-JUSTness**
 irreverence injustice

ΚΑΤΕΧΟΝΤΩΝ
 katechontOn
 G2722
 vp Pres Act Gen Pl m
DOWN-HAVING
 retaining

1:19 **ΔΙΟΤΙ** **ΤΟ** **ΓΝΩΣΤΟΝ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΦΑΝΕΡΟΝ** **ΕΣΤΙΝ** **ΕΝ** **ΑΥΤΟΙΣ**
 dioti to gnOston tou theou phaneron estin en autois
 G1360 G3588 G1110 G3588 G2316 G5318 G2076 G1722 G846
 Conj t_ Nom Sg n a_ Nom Sg n t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m a_ Nom Sg n vi Pres vxx 3 Sg Prep pp Dat Pl m
THRU-that **THE** **KNOWN** **OF-THE** **God** **apparent** **IS** **IN** **them**
 because-that which-is-known

19 . Because that which may be known of God is manifest in them; for God hath shewed [it] unto them.

Ο **ΓΑΡ** **ΘΕΟΣ** **ΑΥΤΟΙΣ** **ΕΦΑΝΕΡΩΣΕΝ**
 ho gar theos autois ephanerOsen
 G3588 G1063 G2316 G846 G5319
 t_ Nom Sg m Conj n_ Nom Sg m pp Dat Pl m vi Aor Act 3 Sg
THE **for** **God** **to-them** **makES-APPEAR**
 manifests-it

1:20 **ΤΑ** **ΓΑΡ** **ΑΟΡΑΤΑ** **ΑΥΤΟΥ** **ΑΠΟ** **ΚΤΙΣΕΩΣ** **ΚΟΣΜΟΥ** **ΤΟΙΣ** **ΠΟΙΗΜΑCΙΝ**
 ta gar aorata autou apo ktiseOs kosmou tois poiEmasin
 G3588 G1063 G517 G846 G575 G2937 G2889 G3588 G4161
 t_ Nom Pl n Conj a_ Nom Pl n pp Gen Sg m Prep n_ Gen Sg f n_ Gen Sg m t_ Dat Pl n n_ Dat Pl n
THE **for** **UN-SEEN** **OF-Him** **FROM** **CREATION** **OF-SYSTEM** **to-THE** **achievements**
 invisible-things

20 For the invisible things of him from the creation of the world are clearly seen, being understood by the things that are made, [even] his eternal power and Godhead; so that they are without excuse:

ΝΟΟΥΜΕΝΑ **ΚΑΘΟΡΑΤΑΙ** **Η** **ΤΕ** **ΑΙΔΙΟΣ** **ΑΥΤΟΥ** **ΔΥΝΑΜΙC** **ΚΑΙ**
 nooumena kathoratai hE te aidios autou dunamis kai kai
 G3539 G2529 G3588 G5037 G126 G846 G846 G1411 G2532
 vp Pres Pas Nom Pl n vi Pres Pas 3 Sg t_ Nom Sg f Part a_ Nom Sg m pp Gen Sg m n_ Nom Sg f Conj
being-apprehended **IS-being-described** **THE** **BESIDES** **UN-PERCEIVEd** **OF-Him** **ABILITY** **AND**
 is-being-described imperceptible power

ΘΕΙΟΤΗC **ΕΙC** **ΤΟ** **ΕΙΝΑΙ** **ΑΥΤΟΥC** **ΑΝΑΠΟΛΟΓΗΤΟΥC**
 theiotEs eis to einai autous anapologEtous
 G2305 G1519 G3588 G1511 G846 G379
 n_ Nom Sg f Prep t_ Acc Sg n vn Pres vxx pp Acc Pl m a_ Acc Pl m
divinity **INTO** **THE** **TO-BE** **them** **UN-FROM-said**
 defenseless

1:21 **ΔΙΟΤΙ** **ΓΝΟΝΤΕC** **ΤΟΝ** **ΘΕΟΝ** **ΟΥΧ** **ΩC** **ΘΕΟΝ** **ΕΔΟΞΑΣΑΝ** **Η**
 dioti gnontEs ton theon oux oC theon edoxasan hE
 G1360 G1097 G3588 G2316 G3756 G5613 G2316 G1392 G2228
 Conj vp 2Aor Act Nom Pl m t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m Part Neg Adv n_ Acc Sg m vi Aor Act 3 Pl Part
THRU-that **KNOWING** **THE** **God** **NOT** **AS** **God** **THEY-esteemize** **OR**
 because-that ones-knowing they-glorify

21 Because that, when they knew God, they glorified [him] not as God, neither were thankful; but became vain in their imaginations, and their foolish heart was darkened.

ΕΥΧΑΡΙCΤΗCΑΝ **ΑΛΛ** **ΕΜΑΤΑΙΩΗCΑΝ** **ΕΝ** **ΤΟΙC** **ΔΙΑΛΟΓΙCΜΟΙC** **ΑΥΤΩΝ** **ΚΑΙ**
 eucharistEsan alla emataiOthEsan en tois dialogismois autOn kai kai
 G2168 G235 G3154 G1722 G3588 G1261 G846 G2532
 vi Aor Act 3 Pl Conj vi Aor Pas 3 Pl Prep n_ Dat Pl m n_ Dat Pl m pp Gen Pl m Conj
THEY-thank **but** **THEY-WERE-made-VAIN** **IN** **THE** **THRU-accounts** **OF-them** **AND**
 thank-him reasonings

ΕΣΚΟΤΙΣΘΗ Η eskotisthE G4654 vi Aor Pas 3 Sg IS-DARKenED	Η hE G3588 t_Nom Sg f THE	ΑΣΥΝΕΤΟΣ asunetos G801 a_Nom Sg f UN-intelligent unintelligent	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	ΚΑΡΔΙΑ kardia G2588 n_Nom Sg f HEART
---	--	--	---	---

1:22 ΦΑΣΚΟΝΤΕΣ phaskontes G5335 vp Pres Act Nom Pl m ALLEGING alleging-themselves	ΕΙΝΑΙ einai G1511 vn Pres vxx TO-BE	ΣΟΦΟΙ sophoi G4680 a_Nom Pl m WISE	ΕΜΩΡΑΝΘΗΣΑΝ emOranthEсан G3471 vi Aor Pas 3 Pl THEY-ARE-made-INSIPID they-are-made-stupid
---	--	---	---

22 Professing themselves to be wise, they became fools,

1:23 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΗΛΛΑΞΑΝ Ellaxan G236 vi Aor Act 3 Pl THEY-CHANGE	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΔΟΣΑΝ doxan G1391 n_Acc Sg f esteem glory	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	ΑΦΘΑΡΤΟΥ aphthartou G862 a_Gen Sg m UN-CORRUPTible incorruptible	ΘΕΟΥ theou G2316 n_Gen Sg m God	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΟΜΟΙΩΜΑΤΙ homoiOmati G3667 n_Dat Sg n LIKEness
--	---	---	---	--	--	--	--	---

23 And changed the glory of the uncorruptible God into an image made like to corruptible man, and to birds, and fourfooted beasts, and creeping things.

ΕΙΚΟΝΟΣ eikonos G1504 n_Gen Sg f OF-image	ΦΘΑΡΤΟΥ phthartou G5349 a_Gen Sg m OF-CORRUPTible	ΑΝΘΡΩΠΟΥ anthrOpou G444 n_Gen Sg m human	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΕΤΕΙΝΩΝ peteinOn G4071 n_Gen Pl n OF-flyers of-flying-creatures	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΕΤΡΑΠΟΔΩΝ tetrapodOn G5074 a_Gen Pl n OF-FOUR-FOOTEDS quadrupeds	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΡΠΕΤΩΝ herpetOn G2062 n_Gen Pl n OF-REPTILES reptiles
--	--	---	---	--	---	---	---	--

1:24 ΔΙΟ dio G1352 Conj THRU-WHICH wherefore	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΑΡΕΔΩΚΕΝ paredOken G3860 vi Aor Act 3 Sg BESIDE-GIVES gives-over	ΑΥΤΟΥΣ autous G846 pp Acc Pl m them	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΘΕΟΣ theos G2316 n_Nom Sg m God	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΑΙΣ tais G3588 t_Dat Pl f THE	ΕΠΙΘΥΜΙΑΙΣ epithumiais G1939 n_Dat Pl f ON-FEELings lusts
--	---	---	--	--	--	--	---	---

24 Wherefore God also gave them up to uncleanness through the lusts of their own hearts, to dishonour their own bodies between themselves:

ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl f OF-THE	ΚΑΡΔΙΩΝ kardiOn G2588 n_Gen Pl f HEARTS	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΑΚΑΘΑΡΣΙΑΝ akatharsian G167 n_Acc Sg f UN-cleanness uncleanness	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	ΑΤΙΜΑΖΕΘΑΙ atimazesthai G818 vn Pres mid/pas TO-BE-beING-UN-VALUED to-be-dishonoring	ΤΑ ta G3588 t_Acc Pl n THE
--	--	---	--	---	--	--	---

ΣΩΜΑΤΑ sOmata G4983 n_Acc Pl n BODIES	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΕΑΥΤΟΙΣ heautois G1438 pf 3 Dat Pl m selves among themselves
--	---	--	--

1:25 ΟΙΤΙΝΕΣ hoitines G3748 pr Nom Pl m WHO-ANY those-who	ΜΕΤΗΛΛΑΞΑΝ metEllaxan G3337 vi Aor Act 3 Pl after-CHANGE alter	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΑΛΗΘΕΙΑΝ alEtheian G225 n_Acc Sg f TRUTH	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	ΘΕΟΥ theou G2316 n_Gen Sg m God	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΩ tO G3588 t_Dat Sg n THE	ΨΕΥΔΕΙ pseudei G5579 n_Dat Sg n FALSEhood lie
---	--	---	---	--	--	--	---	---

25 Who changed the truth of God into a lie, and worshipped and served the creature more than the Creator, who is blessed for ever. Amen.

ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΣΕΒΑΣΘΗΣΑΝ esebasthEсан G4573 vi Aor midD 3 Pl ARE-REVERED are-venenerated	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΛΑΤΡΕΥΣΑΝ elatreyсан G3000 vi Aor Act 3 Pl offer-DIVINE-SERVICE	ΤΗ tE G3588 t_Dat Sg f to-THE	ΚΤΙΣΕΙ ktisei G2937 n_Dat Sg f CREATION	ΠΑΡΑ para G3844 Prep BESIDE	ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m THE	ΚΤΙΣΑΝΤΑ ktisanta G2936 vp Aor Act Acc Sg m One-CREATing one-creating
---	---	---	---	--	--	--	---	---

ΟС hos G3739 pr Nom Sg m WHO	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	ΕΥΛΟΓΗΤΟС eulogEtos G2128 a_Nom Sg m blessed	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟΥС tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΑΙΩΝΑС aiOnas G165 n_Acc Pl m eons	ΑΜΗΝ amEn G281 Hebrew AMEN
---	--	---	--	---	---	---

1:26 ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of	ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n this	ΠΑΡΕΔΩΚΕΝ paredOken G3860 vi Aor Act 3 Sg BESIDE-GIVES gives-over	ΑΥΤΟΥС autous G846 pp Acc Pl m them	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΘΕОС theos G2316 n_Nom Sg m God	ΕΙС eis G1519 Prep INTO	ΠΑΘΗ pathE G3806 n_Acc Pl n EMOTIONS passions	ΑΤΙΜΙΑС atimias G819 n_Gen Sg f OF-UN-VALUE of-dishonor
---	---	---	--	--	--	--	---	---

26 For this cause God gave them up unto vile affections: for even their women did change the natural use into that which is against nature:

ΔΙ hai G3588 t_Nom Pl f THE	ΤΕ te G5037 Part BESIDES	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΘΗΛΕΙΑΙ thEleiai G2338 a_Nom Pl f females	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	ΜΕΤΗΛΛΑΞΑΝ metEllaxan G3337 vi Aor Act 3 Pl after-CHANGE alter	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΦΥСΙΚΗΝ phusikEn G5446 a_Acc Sg f natural	ΧΡΗΣΙΝ chrEsin G5540 n_Acc Sg f USing use	ΕΙС eis G1519 Prep INTO
--	---	---	--	---	--	---	--	---	--

ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΠΑΡΑ para G3844 Prep BESIDE	ΦΥСΙΝ phusin G5449 n_Acc Sg f nature
---	--	---

1:27 **ΟΜΟΙΩΣ ΤΕ ΚΑΙ ΟΙ ΑΡCΕΝΕC ΔΦΕΝΤΕC ΤΗΝ ΦΥCΙΚΗΝ ΧΡΗCΙΝ**
 homoiOs te kai hoi arsenes aphentes tEn phusikEn chrEsin
 G3668 G5037 G2532 G3588 G730 G863 G3588 G5446 G5540
 Adv Part Conj t_Nom Pl m n_Nom Pl m vp 2Aor Act Nom Pl m t_Acc Sg f a_Acc Sg f n_Acc Sg f
LIKE-AS BESIDES AND THE MALES FROM-LETTING THE natural USING
likewise besides and the males from-letting leaving the natural use

27 And likewise also the men, leaving the natural use of the woman, burned in their lust one toward another; men with men working that which is unseemly, and receiving in themselves that recompense of their error which was meet.

ΤΗC ΘΗΛΕΙΑC ΕΞΕΚΑΥΘΗCΑΝ ΕΝ ΤΗ ΟΡΕΞΕΙ ΑΥΤΩΝ ΕΙC ΑΛΛΗΛΟΥC
 tEs thEleias exekauthEсан en tE orexei autOn eis allElous
 G3588 G2338 G1572 G1722 G3588 G3715 G846 G1519 G240
 t_Gen Sg f a_Gen Sg f vi Aor Pas 3 Pl en G1722 t_Dat Sg f n_Dat Sg f pp Gen Pl m Prep G1519 pc Acc Pl m
OF-THE female WERE-OUT-BURNED IN THE craving OF-them INTO one-another
were-inflamed

ΑΡCΕΝΕC ΕΝ ΑΡCΕΙΝ ΤΗΝ ΑCΧΗΜΟCΥΝΗΝ ΚΑΤΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΚΑΙ ΤΗΝ
 arsenes en arsein tEn aschEmosunEn katergazomenoi kai tEn
 G730 G1722 G730 G3588 G808 G2716 G2716 G2532 G3588
 n_Nom Pl m Prep n_Dat Pl m t_Acc Sg f n_Acc Sg f vp Pres midD/pasD Nom Pl m Conj t_Acc Sg f
MALES IN MALES THE DOWN-ACTING AND THE
indecency effecting

ΑΝΤΙΜΙCΘΙΑΝ ΗΝ ΕΔΕΙ ΤΗC ΠΑΝΗC ΑΥΤΩΝ ΕΝ ΕΑΥΤΟΙC
 antimisthian hn edei tEs panhC autOn en eautois
 G489 G3739 G1163 G3588 G4106 G846 G1722 G1438
 n_Acc Sg f hEn vi Impf im-Act 3 Sg t_Gen Sg f n_Gen Sg f pp Gen Pl m Prep pf 3 Dat Pl m
INSTEAD-HIRE WHICH WAS-BINDING OF-THE STRAYing OF-them IN selves themselves
retribution must-be deception

ΑΠΟΛΑΜΒΑΝΟΝΤΕC
 apolambanontes
 G618
 vp Pres Act Nom Pl m
FROM-GETTING
getting-back

1:28 **ΚΑΙ ΚΑΘΩC ΟΥΚ ΕΔΟΚΙΜΑCΑΝ ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΕΧΕΙΝ ΕΝ ΕΠΙΓΝΩCΕΙ**
 kai kathOs ouk edokimasan ton theon echein en epignwCei
 G2532 G2531 G3756 G1381 G3588 G2316 G2192 G1722 G1922
 Conj Adv Part Neg vi Aor Act 3 Pl t_Acc Sg m n_Acc Sg m vn Pres Act Prep n_Dat Sg f
AND according-AS NOT THEY-test THE God TO-BE-HAVING IN ON-KNOWledge
recognition

28 And even as they did not like to retain God in [their] knowledge, God gave them over to a reprobate mind, to do those things which are not convenient;

ΠΑΡΕΔΩΚΕΝ ΑΥΤΟΥC Ο ΘΕΟC ΕΙC ΑΔΟΚΙΜΟΝ ΝΟΥΝ ΠΟΙΕΙΝ ΤΑ
 paredoken autous ho theos eis adokimon noun poiein ta
 G3860 G846 G3588 G2316 G1519 G96 G3563 G4160 G3588
 vi Aor Act 3 Sg pp Acc Pl m t_Nom Sg m G2316 Prep a_Acc Sg m n_Acc Sg m vn Pres Act t_Acc Pl m
BESIDE-GIVES them THE God INTO UN-tested MIND TO-BE-DOING THE
gives-over disqualified the-things

ΜΗ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ
 mE kathEkonta
 G3361 G2520
 Part Neg vp Pres im-Act Acc Pl n
NO befitting

1:29 **ΠΕΠΛΗΡΩΜΕΝΟΥC ΠΑCΗ ΑΔΙΚΙΑ ΠΟΡΝΕΙΑ ΠΟΝΗΡΙΑ ΠΛΑΓΟΝΕΞΙΑ ΚΑΚΙΑ**
 pepληρωmenous pasE adikia pornEia ponEria plagonexia kakia
 G4137 G3956 G93 G4202 G4189 G4124 G2549
 vp Perf Pas Acc Pl m a_Dat Sg f n_Dat Sg f n_Dat Sg f n_Dat Sg f n_Dat Sg f n_Dat Sg f
HAVING-been-FILLED to-EVERY UN-JUSTness PROSTITUTION wickedness MORE-HAVING EVIL
to-all injustice

29 Being filled with all unrighteousness, fornication, wickedness, covetousness, maliciousness; full of envy, murder, debate, deceit, malignity; whisperers,

ΜΕCΤΟΥC ΦΘΟΝΟΥ ΦΟΝΟΥ ΕΡΙΔΟC ΔΟΛΟΥ ΚΑΚΟΗΘΕΙΑC ΨΙΘΥΡΙCΤΑC
 mestous phthonou phonou eridos dolou kakoEtheias psithuristas
 G3324 G5355 G5408 G2054 G1388 G2550 G5588
 a_Acc Pl m n_Gen Sg m n_Gen Sg m n_Gen Sg f n_Gen Sg m n_Gen Sg f n_Acc Pl m
DISTENDED OF-ENVY OF-MURDER OF-STRIFE OF-FRAUD EVIL-CUSTOM WHISPERers
murder strife guile depravity

1:30 **ΚΑΤΑΛΑΛΟΥC ΘΕΟCΤΥΓΕΙC ΥΒΡΙCΤΑC ΥΠΕΡΦΑΝΟΥC ΑΛΑΖΟΝΑC ΕΦΕΥΡΕΤΑC**
 katalalous theocstugeic hubristas hyperphanous alazonas ephuretas
 G2637 G2319 G545 G5197 G5244 G213 G2182
 a_Acc Pl m a_Acc Pl m n_Acc Pl m n_Acc Pl m n_Acc Pl m n_Acc Pl m
DOWN-TALKers God-DETESTers OUTRAGers OVER-APPEARing OSTENTATIOUS ON-FINDers
villifiers detesters-of-God outragers proud ostentatious inventors

30 Backbiters, haters of God, spiteful, proud, boasters, inventors of evil things, disobedient to parents,

ΚΑΚΩΝ ΓΟΝΕΥCΙΝ ΑΠΕΙΘΕΙC
 kakOn goneusin apeitheic
 G2556 G1118 G545
 a_Gen Pl n n_Dat Pl m a_Acc Pl m
OF-EVILS to-parents UN-PERSUADable
of-evil-things stubborn

1:31 **ΑCΥΝΕΤΟΥC ΑCΥΝΘΕΤΟΥC ΑCΤΟΡΓΟΥC ΑCΠΟΝΔΟΥC ΑΝΕΛΗΜΟΝΑC**
 asunetous asunthetous astorgous aspondous anelemonas
 G801 G802 G794 G786 G415
 a_Acc Pl m a_Acc Pl m a_Acc Pl m a_Acc Pl m a_Acc Pl m
UN-intelligent perfidious UN-NATURAL-AFFECTIONate UN-LIBATIONers UN-MERCIFUL
unintelligent without-natural-affection implacable unmerciful

31 Without understanding, covenantbreakers, without natural affection, implacable, unmerciful:

1:32 ΟΙΤΙΝΕC ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΕΠΙΓΝΟΝΤΕC ΟΤΙ ΟΙ ΤΑ
 hoitines to dikaiOma tou theou epignontes hoti hoi ta
 G3748 G3588 G1345 G3588 G2316 G1921 G3754 G3588 G3588
 pr Nom Pl m t_ Acc Sg n n_ Acc Sg n t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m vp 2Aor Act Nom Pl m Conj t_ Nom Pl m t_ Acc Pl n
 WHO-ANY THE JUST-effect OF-THE God ON-KNOWING that THE THE
 those-who just-statute recognizing the-ones

³² Who knowing the judgment of God, that they which commit such things are worthy of death, not only do the same, but have pleasure in them that do them.

ΤΟΙΑΥΤΑ ΠΡΑCΟΝΤΕC ΑΞΙΟΙ ΘΑΝΑΤΟΥ ΕΙCΙΝ ΟΥ ΜΟΝΟΝ ΑΥΤΑ ΠΟΙΟΥCΙΝ
 toiauta prassontes axioi thanatou eisin ou monon auta poiousin
 G5108 G4238 G514 G2288 G1526 G3756 G3440 G846 G4160
 pd Acc Pl n vp Pres Act Nom Pl m a_ Nom Pl m n_ Gen Sg m vi Pres vxx 3 Pl Part Neg Adv pp Acc Pl n vi Pres Act 3 Pl
 such ones-PRACTISING WORTHY OF-DEATH ARE NOT ONLY them ARE-DOING
 such-things committing deserving

ΑΛΛΑ ΚΑΙ CΥΝΕΥΔΟΚΟΥCΙΝ ΤΟΙC ΠΡΑCΟΥCΙΝ
 alla kai suneudokousin tois prassousin
 G235 G2532 G4909 G3588 G4238
 Conj Conj vi Pres Act 3 Pl t_ Dat Pl m vp Pres Act Dat Pl m
 but AND THEY-ARE-TOGETHER-WELL-SEEMING to-THE ones-PRACTISING
 also are-endorsing the ones-committing-them